



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 16–27 октября 2017 года

Пункт 2 повестки дня. Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Doc 9284)* в целях их внесения в издание 2019–2020 гг.

ПОПРАВКА К СПЕЦИАЛЬНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ A78

(Представлено Д. Бреннаном)

АННОТАЦИЯ

В настоящем рабочем документе предлагается поправка к специальному положению A78 для решения вопроса о перевозке радиоактивных материалов с дополнительной опасностью в случаях, когда перевозка указанного компонента на грузовых и/или пассажирских воздушных судах запрещена.

Действия группы DGP: группе экспертов DGP предлагается рассмотреть вопрос о поправке к специальному положению A78, как показано в добавлении к настоящему рабочему документу.

1. INTRODUCTION

1.1 Special Provision A78 sets out the provisions that apply where a radioactive material has one or more subsidiary hazards. These provisions include requirements that the shipper must identify with the proper shipping name of the radioactive material the name of the constituent that most predominantly contributes to the subsidiary hazard(s). The name of the constituent must be added in parenthesis following the proper shipping name.

1.2 There is a paragraph at the end of A78 that identifies that where the subsidiary hazard meets the classification criteria for certain divisions that additional requirements or restrictions apply. For example if the subsidiary hazard is in Division 2.1 the radioactive material is forbidden on a passenger aircraft.

* Переведены только аннотация и добавление.

1.3 What is not stated in Special Provision A78 is what applies should a specific constituent be forbidden for transport on a passenger aircraft or on both passenger and cargo aircraft. Here it is believed that there should be text to clearly state that if the constituent is forbidden that the radioactive material is similarly restricted, unless Special Provision A1 or A2 is assigned against the listed substance, in which case the approval requirements of A1 or A2 apply, i.e. approval by the State of Origin and State of the Operator.

2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to consider revising the wording of Special Provision A78 as shown in the appendix to this working paper.

ДОБАВЛЕНИЕ

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПОПРАВКА К ЧАСТИ 3 ТЕХНИЧЕСКИХ ИНСТРУКЦИЙ

Часть 3

ПЕРЕЧЕНЬ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ И ОГРАНИЧЕННЫЕ И ОСВОБОЖДЕННЫЕ КОЛИЧЕСТВА

...

Глава 3

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

...

Таблица 3-2. Специальные положения

ТИ ООН

...

A78 (≈172) Если радиоактивный материал, характеризуется дополнительными видами опасности:

- a) вещество должно быть, в зависимости от конкретного случая, отнесено к группе упаковки I, II или III на основе критериев отнесения к группам упаковки, установленных в части 2, в соответствии с характером преобладающей опасности.
- b) упаковка должна иметь знаки дополнительной опасности, соответствующие каждому виду дополнительной опасности, характерному для данного материала, согласно соответствующим положениям п. 3.2 части 5; к грузовым транспортным единицам должны прикрепляться соответствующие таблы согласно соответствующим положениям п. 3.6 части 5;
- c) в документации и маркировке упаковки надлежащее отгрузочное наименование должно быть дополнено названием компонентов, в наибольшей степени обуславливающих этот вид дополнительной опасности (эти виды дополнительной опасности), и это название должно быть заключено в круглые скобки. Однако в случаях, когда компонент указан по наименованию в таблице 3-1 и:
 - i) слово "Запрещено" указано в колонках 10 и 11, в документе перевозки опасных грузов должно быть указано: "Только грузовое воздушное судно" и упаковка должна иметь знаки "Только на грузовом воздушном судне", за исключением случаев, когда A1 указано в колонке 7 и когда вещество может перевозиться на пассажирском воздушном судне на основании получения предварительного утверждения соответствующего полномочного органа государства отправления и государства эксплуатанта, на условиях, установленных этими полномочными органами. Грузовая отправка должна сопровождаться экземпляром документа об утверждении, указывающим количественные ограничения и требования к упаковке;
 - ii) слово "Запрещено" указано в колонках 12 и 13, перевозка вещества воздушным транспортом запрещена, за исключением случаев, когда A2 указано в колонке 7 и когда вещество может перевозиться на основании получения предварительного утверждения

ТИ ООН

соответствующего полномочного органа государства отправления и государства эксплуатанта, на условиях, установленных этими полномочными органами. Грузовая отправка должна сопровождаться экземпляром документа об утверждении, указывающим количественные ограничения и требования к упаковке.

- d) в документе перевозки опасных грузов должны быть указаны класс или категория дополнительной опасности и, если таковая назначена, группа упаковки в соответствии с требованиями пп. 4.1.4.1 d) и e) части 5.

В отношении упаковки см. п. 9.1.5 части 4.

Радиоактивный материал, характеризующийся дополнительной опасностью категории 4.2 (группа упаковки I), должен перевозиться в упаковках типа В. Радиоактивный материал, характеризующийся дополнительной опасностью категории 2.1, запрещен к перевозке на пассажирских воздушных судах, а радиоактивный материал, характеризующийся дополнительной опасностью категории 2.3, запрещен к перевозке на пассажирских и грузовых воздушных судах, за исключением случаев, когда на это получено предварительное утверждение соответствующего полномочного органа государства отправления и государства эксплуатанта, на условиях, установленных этими полномочными органами. Грузовая отправка должна сопровождаться экземпляром документа об утверждении, указывающим количественные ограничения и требования к упаковке.

...

— КОНЕЦ —